ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1662/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης Ἰουνίου 1982

περί καθορισμοῦ τῶν εἰδικῶν συντελεστῶν μετατροπῆς σέ ἐθνικό νόμισμα τῶν τιμῶν ἀναγωγῆς «ἐλεύθερο στά σύνορα» τῶν εἰσαγομένων vins de liqueur

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3577/81 (2),

τόν κανονισμό ἀριθ. 129 τοῦ Συμβουλίου περί τῆς τιμῆς τῆς λογιστικῆς μονάδας καί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμόζονται στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς (3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2543/73 (4), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1393/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 17ης Ἰουνίου 1976 περί καθορισμοῦ τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς σχετικά μέ τήν εἰσαγωγή προϊόντων πού ὑπάγονται στόν ἀμπελοοινικό τομέα, καταγομένων ἀπό ὁρισμένες τρίτες χῶρες (5), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3104/80 (6), καί ἰδίως τό ἄρθρο 1α παράγραφος 4,

τή γνώμη τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1393/76, χρησιμοποιοῦνται εἰδικοί συντελεστές γιά τή μετατροπή σέ ἐθνικό νόμισμα τῶν εἰσαγομένων vins de liqueur· ὅτι οἱ εἰδικοί συντελεστές πού ἐφαρμόζονται σήμερα ἔχουν καθορισθεῖ ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 601/82 τῆς 'Επιτροπῆς (7)·

ὅτι, γιά τά νομίσματα τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἔχουν διατηρήσει μεταξύ τους στιγμιαία μέγιστη διαφορά 2,25 %, ἡ εἰδική τιμή εἶναι ὁ συντελεστής μετατροπῆς πού προκύπτει ἀπό τήν κεντρική τιμή· ὅτι γιά τά λοιπά νομίσματα, ἡ εἰδική τιμή γιά τίς περιόδους ἀπό 16 Δεκεμβρίου 1981 μέχρι 30 Ἰουνίου 1982 καί ἀπό 1η Ἰουλίου 1982 μέχρι 15 Δεκεμβρίου 1982 ἰσοῦται μέ τόν συντελεστή μετατροπῆς σέ σχέση πρός τό σύνολο τῶν νομισμάτων τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἔχουν διατηρήσει μέγιστη στιγμιαία διαφορά 2,25 %, ἡ ὁποία προκύπτει ἀπό τόν μέσο ὅρο πού ἔχει ληφθεῖ ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τῶν νομισματικῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν πού ἴσχυαν ἀντιστοίχως στίς 15 Νοεμβρίου 1981 καί τήν 1η Ἰουνίου 1982·

ὅτι μέ ἰσχύ ἀπό τίς 14 Ἰουνίου 1982 οἱ κεντρικές τιμές γιά τό βελγικό φράγκο, τό φράγκο τοῦ Λουξεμβούργου, τή δανική κορόνα, τό γερμανικό μάρκο, τό γαλλικό φράγκο, τήν ἰρλανδική λίρα καί τό ὁλλανδικό φιορίνι ἔχουν τροποποιηθεῖ· ὅτι γι' αὐτούς τούς λόγους οἱ εἰδικοί συντελεστές πού ἰσχύουν σήμερα πρέπει νά προσαρμοσθοῦν γιά τά ἐν λόγω νομίσματα·

ὅτι οἱ εἰδικοί συντελεστές πού ἐφαρμόζονται ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1982 ἔχουν καθορισθεῖ ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1497/82 τῆς 'Επιτροπῆς (8)· ὅτι, συνεπεία τῶν προσφάτων νομισματικῶν γεγονότων, οἱ εἰδικοί συντελεστές πρέπει νά προσαρμοσθοῦν γιά τά ἀνωτέρω ἀναφερόμενα νομίσματα· ὅτι, ἀντιθέτως, δέν πρέπει νά τροποποιηθοῦν οἱ εἰδικοί συντελεστές πού ἐφαρμόζονται ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1982 γιά τήν λίρα στερλίνα, τήν ἰταλική λίρα καί τήν ἑλληνική δραχμή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ εἰδική τιμή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1393/76 μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1982 εἶναι:

α) γιά τό βελγικό φράγκο καί τό φράγκο Λουξεμβούργου:
1 βελγικό φράγκο/φράγκο Λουξεμβούργου = 0,0222368 ECU·

β) γιά τήν κορόνα Δανίας:
1 κορόνα Δανίας = 0,121448 ECU·

γ) γιά τό μάρκο Γερμανίας:
1 μάρκο Γερμανίας = 0,428488 ECU·

δ) γιά τό γαλλικό φράγκο:
1 γαλλικό φράγκο = 0,151197 ECU·

ε) γιά τή λίρα στερλίνα:
1 λίρα στερλίνα = 1,71347 ECU·

στ) γιά τή λίρα Ἰρλανδίας:
1 λίρα Ἰρλανδίας = 1,44715 ECU·

ζ) γιά τή λίρα Ἰταλίας:
100 λίρες Ἰταλίας = 0,0773372 ECU·

η) γιά τό φιορίνι Ὁλλανδίας:
1 φιορίνι Ὁλλανδίας = 0,387640 ECU·

θ) γιά τήν ἑλληνική δραχμή:
1 ἑλληνική δραχμή = 0,0162693 ECU.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 359 τῆς 15. 12. 1981, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. 106 τῆς 30. 10. 1962, σ. 2553/62.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 263 τῆς 19. 9. 1973, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 157 τῆς 18. 6. 1976, σ. 20.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 324 τῆς 29. 11. 1980, σ. 63.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 73 τῆς 17. 3. 1982, σ. 7.
(8) ΕΕ ἀριθ. L 161 τῆς 12. 6. 1982, σ. 7.

Ἄρθρο 2

Ἀπό 1ης Ἰουλίου 1982 ἡ εἰδική τιμή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 εἶναι:

α) γιά τό βελγικό φράγκο καί τό φράγκο Λουξεμβούργου:
1 βελγικό φράγκο/φράγκο Λουξεμβούργου = 0,0222368 ECU·

β) γιά τήν κορόνα Δανίας:
1 κορόνα Δανίας = 0,121448 ECU·

γ) γιά τό μάρκο Γερμανίας:
1 μάρκο Γερμανίας = 0,428488 ECU·

δ) γιά τό γαλλικό φράγκο:
1 γαλλικό φράγκο = 0,151197 ECU·

ε) γιά τή λίρα στερλίνα:
1 λίρα στερλίνα = 1,73660 ECU·

στ) γιά τή λίρα Ἰρλανδίας:
1 λίρα Ἰρλανδίας = 1,44715 ECU·

ζ) γιά τή λίρα Ἰταλίας:
100 λίρες Ἰταλίας = 0,0753976 ECU·

η) γιά τό φιορίνι Ὁλλανδίας:
1 φιορίνι Ὁλλανδίας = 0,387640 ECU·

θ) γιά τήν ἑλληνική δραχμή:
1 ἑλληνική δραχμή = 0,0154179 ECU.

Ἄρθρο 3

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 601/82 καταργεῖται. Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1497/82 καταργεῖται μέ ἰσχύ ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1982.

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐν τούτοις τό ἄρθρο 1 ἐφαρμόζεται, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀπό τίς 14 Ἰουνίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Ἰουνίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς